

Art des Fahrzeugs	Fabrikmarke	Typ	Modelljahr	Typenschein Nr.
Landw. Traktor	S A M E	D A 30 DT Universel	1957	2 ' 2 8 7

Merkmale "DA 30" "4 ruote motrici" links & rechts seidl. a/Motorhaube - Traktor m/Allrad-Antrieb

"DA 30" vor Fahrg.-Nr. - Radstand 1'678 mm Betriebsstoff Dieselöl Anzahl Zyl. 2

Hersteller des Fahrgestells S A M E - Figli Cassani - TREVIGLIO (I)

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, vorn oben a/Stützwanne

Motor-Nr. eingeschlagen rechts, seidl. a/Motorgehäuse

Motor-Typ DA 2 (1102 G)

Lage des Motors vorn Motorbremse —

Zyl.-Inhalt 2'280 cm<sup>3</sup> Anhängerbremse — Aussenmasse in mm

Takte 4 Getriebeart mechan. Seilw./Spill — Länge 2'750

Kühlung Luft Anzahl Vorwärtsgänge 6 Zughaken Steckn. 2 Stufen Breite 1'595

Antrieb a/alle Räder Geschw. 1. Gang 1 Spur V. 1'300 Höhe 1'550

Anzahl Achsen 2 Geschw. dir. Gang 21,5 \*) Spur H. 1'300 Radstand 1'678

Anzahl Reifen 4 Differentialperre vorh. Wendekreis 7,80 Oberhang H. —

Fussbremse mechanisch, IB., auf Hinterräder m/zusammengekoppelten Pedalen (\*\*)

Handbremse mechanisch, IB., auf Hinterräder (\*\*\*)

Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Sw.	Innenmasse in mm
leer	760	1'045	1'805	Dimension	7.50-20	10 x 28	—	Länge —
Nutzlast	—	—	—	Pneu-Tragk.	1'600	1'600	—	Breite —
Gesamtgew.	—	—	—	Br.-Auflagefl.	—	—	—	Höhe —
Fabrikgarant.	—	—	—	Spaz. Bodendr.	—	—	—	Höhe Seitenl. —

Fabrikgarant. max. Gesamtzugzw. 14'000 Anzahl Türen —

Lenkung: Lage Mitte Motor-Marke S A M E

Bohrung 110 Hub 120 Steuer-PS 11,616

Karosserie-Form Landw. Traktor

Zahl der Plätze: Total 1 (vorn — Mitte — hinten — ) Stehplätze —

Sozialstz — Seitenwagen —

Scheinw. Marke	EIMA	Fahrlichtungsanzeiger	---
Abblendsystem	Duplo		
Markierlichter	2/ in den Scheinwerfern	Scheibenwischer	---
Nebellampe	---	Warnvorrichtung	1/ elektr.
Schlusslicht	1/ elektr. links ****)	Rückblickspiegel	---
Rückstrahler	1/ komb. m/Schlussl. ****)	Geschwindigkeitmesser	---
Stoptlicht	---	Kühlerflügel	keine
Kontrollschildebeleuchtung	1/ komb. m/Schlussl.		
Rückfahrlicht	---		
Elektr. Anlage	12 Volt		
Lärmmessung 88-90 Phon	bei 1'700 U/min. (21,5 km/Std.)	*****)	

**Bemerkungen und Ausnahmen**

- \*) Max. Geschwindigkeit : Zu hoch - Regulator a/ 1'530 U/min. verstellen & plombieren.
- \*\*) Fussbremse : Mit 2 zusammengekoppelten Pedalen (Stift) - Für den Kanton Waadt ist ein 3. Pedal m/Ausgleich, welches die Bremsen auf beiden Rädern miteinander betätigt, anzubringen.
- \*\*\*) Handbremse : Hebel unbequem zu bedienen - Muss verbessert werden.
- \*\*\*\*) Schlusslicht & Rückstrahler : Zu hoch (1'280 mm über Boden) - Muss weiter unten befestigt werden.
- \*\*\*\*\*) Auspuff : Darf nicht nach rechts gerichtet sein - Muss als Hochkamin, nach hinten oder nach links gerichtet werden.